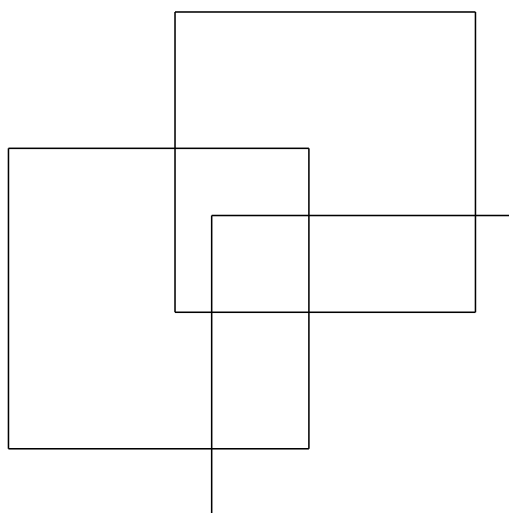




## **Sous-commission sur les salaires des gens de mer de la Commission paritaire maritime**

**Mise à jour du montant mensuel minimum du salaire ou de la solde  
de base des matelots qualifiés: recommandation (n° 187) sur les salaires  
et la durée du travail des gens de mer et les effectifs des navires, 1996;  
convention du travail maritime, 2006, telle qu'amendée, principe  
directeur B2.2.4 – Montant mensuel minimum du salaire ou de la solde  
de base des matelots qualifiés  
(Genève, 20-21 juin 2018)**





**SWJMC/2018**

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL

Département des politiques sectorielles

## **Sous-commission sur les salaires des gens de mer de la Commission paritaire maritime**

**Mise à jour du montant mensuel minimum du salaire ou de la solde  
de base des matelots qualifiés: recommandation (n° 187) sur les salaires  
et la durée du travail des gens de mer et les effectifs des navires, 1996;  
convention du travail maritime, 2006, telle qu'amendée, principe  
directeur B2.2.4 – Montant mensuel minimum du salaire ou de la solde  
de base des matelots qualifiés  
(Genève, 20-21 juin 2018)**

Genève, 2018

BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL, GENÈVE

Les publications du Bureau international du Travail jouissent de la protection du droit d'auteur en vertu du protocole n° 2, annexe à la Convention universelle pour la protection du droit d'auteur. Toutefois, de courts passages pourront être reproduits sans autorisation, à la condition que leur source soit dûment mentionnée. Toute demande d'autorisation de reproduction ou de traduction devra être envoyée à l'adresse suivante: Publications du BIT (Droits et licences), Bureau international du Travail, CH-1211 Genève 22, Suisse, ou par courriel: [rights@ilo.org](mailto:rights@ilo.org). Ces demandes seront toujours les bienvenues.

Bibliothèques, institutions et autres utilisateurs enregistrés auprès d'un organisme de gestion des droits de reproduction ne peuvent faire des copies qu'en accord avec les conditions et droits qui leur ont été octroyés. Visitez le site [www.ifrro.org](http://www.ifrro.org) afin de trouver l'organisme responsable de la gestion des droits de reproduction dans votre pays.

---

*Sous-commission sur les salaires des gens de mer de la Commission paritaire maritime*, Mise à jour du montant mensuel minimum du salaire ou de la solde de base des matelots qualifiés: recommandation (n° 187) sur les salaires et la durée du travail des gens de mer et les effectifs des navires, 1996; convention du travail maritime, 2006, telle qu'amendée, principe directeur B2.2.4 – Montant mensuel minimum du salaire ou de la solde de base des matelots qualifiés (Genève, 20-21 juin 2018), Département des politiques sectorielles, Bureau international du Travail, Genève, BIT, 2018.

ISBN 978-92-2-030712-0 (imprimé)  
ISBN 978-92-2-030713-7 (pdf Web)

Egalement disponible en anglais: *Subcommittee on Wages of Seafarers of the Joint Maritime Commission*, Updating of the minimum monthly basic pay or wage figure for able seafarers: Seafarers' Wages, Hours of Work and the Manning of Ships Recommendation, 1996 (No. 187); Maritime Labour Convention, 2006, as amended, Guideline B2.2.4 – Minimum monthly basic pay or wage figure for able seafarers (Geneva, 20–21 June 2018), ISBN 978-92-2-030710-6 (imprimé), ISBN 978-92-2-030711-3 (pdf Web), Genève, 2018; et en espagnol: *Subcomisión sobre los salarios de la gente de mar de la Comisión Paritaria Marítima*, Actualización del salario básico o remuneración mínima mensual para los marineros preferentes: Recomendación sobre los salarios, las horas de trabajo a bordo y la dotación de los buques, 1996 (núm. 187); Convenio sobre el trabajo marítimo, 2006, en su versión enmendada, pauta B2.2.4 – Salario básico o remuneración mínima mensual para los marineros preferentes (Ginebra, 20-21 de junio de 2018), ISBN 978-92-2-030714-4 (imprimé), ISBN 978-92-2-030715-1 (pdf Web), Genève, 2018.

---

Les désignations utilisées dans les publications du BIT, qui sont conformes à la pratique des Nations Unies, et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Bureau international du Travail aucune prise de position quant au statut juridique de tel ou tel pays, zone ou territoire, ou de ses autorités, ni quant au tracé de ses frontières.

Les articles, études et autres textes signés n'engagent que leurs auteurs, et leur publication ne signifie pas que le Bureau international du Travail souscrit aux opinions qui y sont exprimées.

La mention ou la non-mention de telle ou telle entreprise ou de tel ou tel produit ou procédé commercial n'implique de la part du Bureau international du Travail aucune appréciation favorable ou défavorable.

Pour toute information sur les publications et les produits numériques du Bureau international du Travail, consultez notre site Web [www.ilo.org/publns](http://www.ilo.org/publns).

---

## **Table des matières**

|                                                                                                                                                                     | <i>Page</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Introduction .....                                                                                                                                               | 1           |
| 2. Liste représentative des pays et zones .....                                                                                                                     | 3           |
| 3. Evolution des prix à la consommation .....                                                                                                                       | 3           |
| 4. Variations des taux de change .....                                                                                                                              | 5           |
| 5. Pouvoir d'achat du dollar E.-U. au 1 <sup>er</sup> décembre 2017 par rapport au 1 <sup>er</sup> janvier 2017.....                                                | 6           |
| 6. Evolution du pouvoir d'achat de 614 dollars E.-U. entre le 1 <sup>er</sup> janvier 2017<br>et le 1 <sup>er</sup> décembre 2017 dans certains pays et zones ..... | 7           |

## **Annexes**

|                                                                                                                                                                                       |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| I. Dispositions pertinentes de la recommandation (n° 187) sur les salaires et la durée<br>du travail des gens de mer et les effectifs des navires, 1996 .....                         | 11 |
| II. Dispositions pertinentes de la convention du travail maritime, 2006:<br>Principe directeur B2.2.1 a) et principe directeur B2.2.4 .....                                           | 12 |
| III. Résolution concernant le salaire minimum de l'OIT pour les matelots qualifiés,<br>adoptée à la 26 <sup>e</sup> session de la Commission paritaire maritime (octobre 1991) .....  | 13 |
| IV. Résolution concernant le montant mensuel minimum du salaire ou de la solde<br>de base des matelots qualifiés.....                                                                 | 15 |
| V. Principaux pays et zones maritimes (comptant plus de 2 millions de tonneaux<br>de jauge brute en 2017) et principaux fournisseurs de gens de mer<br>(plus de 10 000 en 2015) ..... | 16 |



---

## 1. Introduction

1. A sa 329<sup>e</sup> session (mars 2017), le Conseil d'administration du Bureau international du Travail a décidé de convoquer, en 2018, une réunion de la Sous-commission sur les salaires des gens de mer de la Commission paritaire maritime pour mettre à jour le salaire minimum de base de l'OIT pour les matelots qualifiés <sup>1, 2</sup>. A sa 331<sup>e</sup> session (octobre-novembre 2017), il a décidé que cette réunion se tiendrait à Genève du 20 au 21 juin 2018 <sup>3, 4</sup>.
2. Cette sous-commission, appelée à se réunir tous les deux ans, a été créée par le Conseil d'administration à sa 280<sup>e</sup> session (mars 2001) pour mettre à jour le salaire ou la solde de base des matelots qualifiés. En vertu du paragraphe 10 de la recommandation (n° 187) sur les salaires et la durée du travail des gens de mer et les effectifs des navires, 1996, le salaire ou la solde de base pour un mois civil de service d'un matelot qualifié ne devrait pas être inférieur au montant établi périodiquement par la Commission paritaire maritime ou par un autre organe autorisé à le faire par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail (voir annexe I).
3. La convention du travail maritime, 2006 (MLC, 2006), révisé 37 conventions du travail maritime existantes et remplace 31 recommandations sur le travail maritime, notamment la recommandation n° 187. Les dispositions de la recommandation n° 187 sont incorporées dans le principe directeur B2.2. Plus spécifiquement, les paragraphes 9, 10 et 11 (Partie IV) de cette recommandation, qui contiennent les dispositions portant sur le montant mensuel minimum du salaire ou de la solde de base des matelots qualifiés, ont été remplacés par le principe directeur B2.2.1 a) et le principe directeur B2.2.4 de la MLC, 2006 (voir annexe II). Il est important de noter qu'aucun changement significatif n'a été apporté aux dispositions concernant le montant mensuel minimum du salaire ou de la solde de base des matelots qualifiés. Les dispositions pertinentes de la MLC, 2006, concernant le salaire ou la solde des matelots qualifiés sont devenues applicables avec l'entrée en vigueur de la convention le 20 août 2013. En conséquence, toute référence au salaire ou à la solde des matelots qualifiés s'entend comme une référence aux dispositions correspondantes de la MLC, 2006. Suite à l'entrée en vigueur des premiers amendements à la convention (2014), elle est maintenant dénommée «convention du travail maritime, 2006, telle qu'amendée».

<sup>1</sup> Document [GB.329/POL/4](#), paragr. 28.

<sup>2</sup> [Procès-verbaux de la 329<sup>e</sup> session du Conseil d'administration du Bureau international du Travail](#), paragr. 512.

<sup>3</sup> Document [GB.331/POL/3](#), paragr. 21.

<sup>4</sup> [Procès-verbaux de la 331<sup>e</sup> session du Conseil d'administration du Bureau international du Travail](#), paragr. 529.

- 
4. La méthodologie actuelle de mise à jour du salaire ou de la solde de base des matelots qualifiés se fonde sur celle adoptée par la Commission paritaire maritime à sa 26<sup>e</sup> session (octobre 1991). Cette méthodologie recommande: i) que le salaire ou la solde de base soit établi en fonction d'une liste de pays et zones qui sont représentatifs des nations maritimes (celles qui possèdent une flotte marchande d'au moins 2 millions de tonneaux de jauge brute) et des pays et zones principaux fournisseurs de gens de mer (dont le nombre de gens de mer est d'au moins 10 000); ii) que la formule fasse la moyenne des taux de change du dollar des Etats-Unis (dollar E.-U.) pendant les trois derniers mois afin d'atténuer l'effet à court terme des fluctuations marquées des taux de change; iii) que la période de mesure des variations des prix à la consommation corresponde à l'intégralité de la période écoulée entre les ajustements; et iv) que la formule prévoie un coefficient de pondération de un pour les pays ou zones comptant moins de 10 000 gens de mer et de deux pour ceux comptant 10 000 gens de mer ou davantage (le texte de la résolution est reproduit à l'annexe III).
5. A sa dernière réunion (Genève, 6-7 avril 2016), la Sous-commission sur les salaires des gens de mer de la Commission paritaire maritime a adopté la Résolution concernant le montant mensuel minimum du salaire ou de la solde de base des matelots qualifiés établi par l'OIT (le texte de la résolution est reproduit à l'annexe IV), laquelle notamment:
- affirme que le mécanisme actuel, y compris la formule, comme le prévoit la résolution concernant le salaire minimum de l'OIT pour les matelots qualifiés adoptée à la 26<sup>e</sup> session de la Commission paritaire maritime, doit être maintenu jusqu'à ce qu'une nouvelle solution fasse l'objet d'un accord;
  - constate qu'aucun accord n'est intervenu pour augmenter le montant du salaire mensuel minimum des matelots qualifiés et que c'est le chiffre actuel de 614 dollars des Etats-Unis (dollars E.-U.) qui prévaut;
  - considère que le montant de 614 dollars E.-U. à dater du 1<sup>er</sup> janvier 2017 doit constituer la base de tout nouveau calcul;
  - fait observer que le montant du salaire minimum est convenu sans préjudice de négociations collectives ou de l'adoption d'un salaire d'un montant supérieur dans le cadre d'autres dispositifs internationaux de fixation des salaires;
  - invite le Conseil d'administration à convoquer une réunion de la sous-commission lors du premier semestre 2018 aux fins d'actualiser le salaire mensuel minimum avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2019, et par la suite tous les deux ans, et à demander à la sous-commission de faire rapport directement au Conseil d'administration.
6. Selon la méthodologie actuellement appliquée pour calculer le salaire ou la solde de base des matelots qualifiés, la période de mesure des variations des prix à la consommation devrait correspondre à l'intégralité de la période écoulée entre les ajustements, soit du 1<sup>er</sup> janvier 2017 au 20 juin 2018. Au moment de l'élaboration du présent rapport néanmoins, en ce qui concerne la majorité des pays et zones, on ne disposait de données récentes sur les taux de change et les indices des prix que pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2017 au 1<sup>er</sup> janvier 2018. A sa réunion prévue en juin 2018, le Bureau sera en mesure, s'il y est invité, de fournir à la sous-commission de la Commission paritaire maritime les informations actualisées concernant les indices des prix et les taux de change.



---

## 2. Liste représentative des pays et zones

7. Depuis la décision que la sous-commission a prise à sa 29<sup>e</sup> session (janvier 2001), la liste des pays et zones représentatifs est mise à jour à chaque réunion de la sous-commission afin d'y inclure tous les principaux pays maritimes (à savoir ceux dotés d'une flotte de navires de commerce d'au moins 2 millions de tonneaux de jauge brute) et principaux fournisseurs de gens de mer (ceux comptant plus de 10 000 gens de mer) et d'en exclure ceux qui ne répondent plus à ces exigences.
8. Les informations les plus récentes sur le tonnage brut de la flotte marchande mondiale figurent au tableau 1A de l'annuaire *World Fleet Statistics 2017* publié par le Cabinet IHS Maritime and Trade. Il ressort du tableau que, en 2017, 45 pays et zones avaient chacun une marine marchande de plus de 2 millions de tonneaux de jauge brute (voir annexe V) et représentaient à eux tous 95,91 pour cent du tonnage total de la flotte marchande mondiale.
9. Les informations les plus récentes sur les principaux fournisseurs de gens de mer portent sur 2015 et figurent dans le *BIMCO/ICS Manpower Report 2015*<sup>5</sup>, qui fournit des données complètes sur la demande et sur l'offre de matelots qualifiés à l'échelle mondiale. Les chiffres pour 2015 montrent que 28 pays ont fourni au moins 10 000 gens de mer, et que ces pays représentent 85,94 pour cent de l'offre totale de gens de mer à l'échelle mondiale (voir annexe V).
10. Depuis la dernière réunion de la sous-commission en 2016, qui a recensé 45 pays et zones, un nouveau pays (le Belize) a accédé au statut de principal pays maritime, tandis que deux pays (le Luxembourg et le Vanuatu) l'ont perdu. La liste comprend 55 pays et zones, dont 18 sont à la fois principaux pays maritimes et principaux fournisseurs de gens de mer, 28 sont uniquement principaux pays maritimes et 9 sont uniquement principaux fournisseurs de gens de mer.

## 3. Evolution des prix à la consommation

11. La colonne [1] du tableau 1 montre l'évolution des indices des prix à la consommation entre le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et le 1<sup>er</sup> décembre 2017, c'est-à-dire la période utilisée dans le présent rapport à des fins d'ajustement.
12. A l'exception de 5 pays (Antigua-et-Barbuda, Chypre, Gibraltar, les Iles Marshall et la Roumanie), les prix ont augmenté, pendant la période d'ajustement, dans tous les pays et zones concernés. Dans 34 pays et zones, la hausse a été inférieure à 5 pour cent, tandis que l'inflation a dépassé 10 pour cent dans deux pays, à savoir la Turquie et l'Ukraine.

<sup>5</sup> Ce rapport, publié par le Conseil maritime international et baltique (BIMCO) et la Chambre internationale de la marine marchande, avec le concours de DM Consulting et de l'Université maritime de Dalian, contenait les meilleures informations sur l'offre mondiale de gens de mer dont disposait le Bureau au moment de l'élaboration du rapport.

**Tableau 1. Evolution du pouvoir d'achat du dollar des Etats-Unis dans certains pays et zones entre le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et le 1<sup>er</sup> décembre 2017**

| Pays ou zone                   | Monnaie                        | Indice des prix<br>à la consommation<br>au 1 <sup>er</sup> déc. 2017<br>(base 1 <sup>er</sup> janv. 2017<br>=100) | Taux de change                                                          |                                                                        | Pouvoir d'achat<br>équivalent<br>le 1 <sup>er</sup> déc. 2017<br>à celui<br>de 614 dollars<br>E.-U. le 1 <sup>er</sup> janv.<br>2017 |
|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                |                                |                                                                                                                   | 1 <sup>er</sup> janv. 2017<br>(moyenne<br>des trois mois<br>précédents) | 1 <sup>er</sup> déc. 2017<br>(moyenne<br>des trois mois<br>précédents) |                                                                                                                                      |
|                                |                                | [1]                                                                                                               | [2]                                                                     | [3]                                                                    | [4]                                                                                                                                  |
| Antigua-et-Barbuda             | Dollar des Caraïbes orientales | 99,772                                                                                                            | 2,700                                                                   | 2,700                                                                  | 612,603                                                                                                                              |
| Bahamas                        | Dollar bahaméen                | 100,274                                                                                                           | 1,000                                                                   | 1,000                                                                  | 615,685                                                                                                                              |
| Belgique                       | Euro                           | 101,937                                                                                                           | 0,933                                                                   | 0,850                                                                  | 687,191                                                                                                                              |
| Belize                         | Dollar bélizéen                | 100,879                                                                                                           | 2,000                                                                   | 2,000                                                                  | 619,399                                                                                                                              |
| Bermudes<br>(Royaume-Uni)      | Dollar bermudien               | 101,911                                                                                                           | 1,000                                                                   | 1,000                                                                  | 625,732                                                                                                                              |
| Brésil                         | Réal                           | 102,494                                                                                                           | 3,280                                                                   | 3,235                                                                  | 638,088                                                                                                                              |
| Bulgarie                       | Lev                            | 102,377                                                                                                           | 1,830                                                                   | 1,663                                                                  | 691,888                                                                                                                              |
| Cambodge                       | Riel                           | 101,591                                                                                                           | 4 046,000                                                               | 4 055,167                                                              | 622,357                                                                                                                              |
| Canada                         | Dollar canadien                | 102,255                                                                                                           | 1,340                                                                   | 1,274                                                                  | 660,631                                                                                                                              |
| Iles Caïmanes<br>(Royaume-Uni) | Dollar des îles Caïmanes       | 101,055                                                                                                           | 0,800                                                                   | 0,800                                                                  | 620,476                                                                                                                              |
| Chili                          | Peso chilien                   | 102,120                                                                                                           | 664,807                                                                 | 638,583                                                                | 652,763                                                                                                                              |
| Chine (Rép. pop. de)           | Yuan                           | 101,360                                                                                                           | 6,870                                                                   | 6,628                                                                  | 645,075                                                                                                                              |
| Croatie                        | Kuna croate                    | 101,608                                                                                                           | 7,047                                                                   | 6,390                                                                  | 687,942                                                                                                                              |
| Chypre                         | Euro                           | 99,734                                                                                                            | 0,945                                                                   | 0,850                                                                  | 680,742                                                                                                                              |
| Danemark                       | Couronne danoise               | 101,301                                                                                                           | 6,950                                                                   | 6,326                                                                  | 683,335                                                                                                                              |
| France                         | Euro                           | 100,908                                                                                                           | 0,945                                                                   | 0,850                                                                  | 688,758                                                                                                                              |
| Allemagne                      | Euro                           | 101,010                                                                                                           | 0,945                                                                   | 0,850                                                                  | 689,456                                                                                                                              |
| Gibraltar                      | Livre sterling                 | 99,728                                                                                                            | 0,810                                                                   | 0,749                                                                  | 662,071                                                                                                                              |
| Grèce                          | Euro                           | 100,128                                                                                                           | 0,945                                                                   | 0,850                                                                  | 683,432                                                                                                                              |
| Hong-kong, Chine               | Dollar de Hong-kong            | 101,159                                                                                                           | 7,757                                                                   | 7,807                                                                  | 617,109                                                                                                                              |
| Inde                           | Roupie indienne                | 105,523                                                                                                           | 67,780                                                                  | 64,854                                                                 | 677,141                                                                                                                              |
| Indonésie                      | Roupie indonésienne            | 102,873                                                                                                           | 13 350,000                                                              | 13 526,000                                                             | 623,419                                                                                                                              |
| Iran, Rép. islamique d'        | Rial iranien                   | 107,793                                                                                                           | 32 081,667                                                              | 34 674,667                                                             | 612,356                                                                                                                              |
| Ile de Man<br>(Royaume-Uni)    | Livre sterling                 | 102,734                                                                                                           | 0,810                                                                   | 0,749                                                                  | 682,021                                                                                                                              |
| Italie                         | Euro                           | 100,500                                                                                                           | 0,945                                                                   | 0,850                                                                  | 685,975                                                                                                                              |
| Japon                          | Yen japonais                   | 100,803                                                                                                           | 111,330                                                                 | 112,603                                                                | 611,930                                                                                                                              |
| Corée, République de           | Won coréen                     | 101,144                                                                                                           | 1 173,800                                                               | 1 118,000                                                              | 652,017                                                                                                                              |
| Koweït                         | Dinar koweïtien                | 100,103                                                                                                           | 0,303                                                                   | 0,302                                                                  | 617,105                                                                                                                              |
| Libéria                        | Dollar libérien                | 108,136                                                                                                           | 100,500                                                                 | 120,873                                                                | 552,045                                                                                                                              |
| Malaisie                       | Ringgit                        | 103,354                                                                                                           | 4,387                                                                   | 4,182                                                                  | 665,703                                                                                                                              |
| Malte                          | Euro                           | 100,625                                                                                                           | 0,945                                                                   | 0,850                                                                  | 686,825                                                                                                                              |
| Iles Marshall                  | Dollar des Etats-Unis          | 99,726                                                                                                            | 1,000                                                                   | 1,000                                                                  | 612,317                                                                                                                              |

| Pays ou zone                       | Monnaie                           | Indice des prix<br>à la consommation<br>au 1 <sup>er</sup> déc. 2017<br>(base 1 <sup>er</sup> janv. 2017<br>=100) | Taux de change                                                          |                                                                        | Pouvoir d'achat<br>équivalent<br>le 1 <sup>er</sup> déc. 2017<br>à celui<br>de 614 dollars<br>E.-U. le 1 <sup>er</sup> janv.<br>2017 |
|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                    |                                   |                                                                                                                   | 1 <sup>er</sup> janv. 2017<br>(moyenne<br>des trois mois<br>précédents) | 1 <sup>er</sup> déc. 2017<br>(moyenne<br>des trois mois<br>précédents) |                                                                                                                                      |
|                                    |                                   | [1]                                                                                                               | [2]                                                                     | [3]                                                                    | [4]                                                                                                                                  |
| Myanmar                            | Kyat                              | 103,863                                                                                                           | 1 321,000                                                               | 1 394,451                                                              | 604,128                                                                                                                              |
| Pays-Bas                           | Euro                              | 101,279                                                                                                           | 0,945                                                                   | 0,850                                                                  | 691,294                                                                                                                              |
| Norvège                            | Couronne norvégienne              | 101,632                                                                                                           | 8,450                                                                   | 8,150                                                                  | 646,990                                                                                                                              |
| Pakistan                           | Roupie pakistanaise               | 104,676                                                                                                           | 104,833                                                                 | 105,441                                                                | 639,007                                                                                                                              |
| Panama                             | Balboa panaméen                   | 100,290                                                                                                           | 1,000                                                                   | 1,000                                                                  | 615,782                                                                                                                              |
| Philippines                        | Peso philippin                    | 102,897                                                                                                           | 49,370                                                                  | 51,079                                                                 | 610,652                                                                                                                              |
| Pologne                            | Zloty                             | 101,800                                                                                                           | 4,100                                                                   | 3,620                                                                  | 707,989                                                                                                                              |
| Portugal                           | Euro                              | 101,511                                                                                                           | 0,945                                                                   | 0,850                                                                  | 692,876                                                                                                                              |
| Roumanie                           | Leu roumain                       | 98,981                                                                                                            | 4,223                                                                   | 3,923                                                                  | 654,229                                                                                                                              |
| Russie, Fédération de              | Rouble russe                      | 102,116                                                                                                           | 62,833                                                                  | 58,073                                                                 | 678,388                                                                                                                              |
| Arabie saoudite                    | Rial saoudien                     | 100,599                                                                                                           | 3,750                                                                   | 3,750                                                                  | 617,677                                                                                                                              |
| Singapour                          | Dollar de Singapour               | 100,430                                                                                                           | 1,423                                                                   | 1,356                                                                  | 647,497                                                                                                                              |
| Espagne                            | Euro                              | 104,103                                                                                                           | 0,945                                                                   | 0,850                                                                  | 710,565                                                                                                                              |
| Sri Lanka                          | Roupie sri-lankaise               | 107,046                                                                                                           | 148,287                                                                 | 153,485                                                                | 635,006                                                                                                                              |
| Saint-Vincent-et-les<br>Grenadines | Dollar des Caraïbes<br>orientales | 102,544                                                                                                           | 2,700                                                                   | 2,700                                                                  | 629,618                                                                                                                              |
| Suède                              | Couronne suédoise                 | 101,363                                                                                                           | 9,080                                                                   | 8,305                                                                  | 680,416                                                                                                                              |
| Taiwan, Chine                      | Dollar de Taïwan                  | 101,365                                                                                                           | 31,917                                                                  | 30,162                                                                 | 658,598                                                                                                                              |
| Thaïlande                          | Bath thaïlandais                  | 100,858                                                                                                           | 35,487                                                                  | 33,071                                                                 | 664,496                                                                                                                              |
| Turquie                            | Livre turque                      | 111,157                                                                                                           | 3,347                                                                   | 3,761                                                                  | 607,328                                                                                                                              |
| Ukraine                            | Hryvnia                           | 112,564                                                                                                           | 26,097                                                                  | 26,788                                                                 | 673,304                                                                                                                              |
| Royaume-Uni                        | Livre sterling                    | 102,647                                                                                                           | 0,810                                                                   | 0,749                                                                  | 681,447                                                                                                                              |
| Etats-Unis                         | Dollar des Etats-Unis             | 102,170                                                                                                           | 1,000                                                                   | 1,000                                                                  | 627,321                                                                                                                              |
| Viet Nam                           | Dong                              | 102,391                                                                                                           | 22 105,333                                                              | 22 458,000                                                             | 618,809                                                                                                                              |

Notes: Les données de l'indice des prix à la consommation pour les Iles Marshall pour 2009 et au-delà ont été estimées en fonction des prix aux Fidji et à Guam. Les données de l'indice des prix à la consommation pour Gibraltar portent sur la période comprise entre octobre 2016 et octobre 2017; les données relatives aux Iles Marshall portent sur le mois de novembre 2016.

Sources: Les indices des prix à la consommation ont été obtenus à partir de la base de données LABORSTA du BIT (<http://laborsta.ilo.org>) et, pour certains, à partir de la base de données du Fonds monétaire international. Les taux de change ont été obtenus à partir de la base de données du Fonds monétaire international (<http://elibrary-data.imf.org>), à l'exception de ceux concernant Taïwan, Chine, qui sont tirés du site Web de la Banque centrale de la République de Chine (Taïwan, Chine) (<http://www.cbc.gov.tw/content.asp?Cultem=1878>).

## 4. Variations des taux de change

13. Les colonnes [2] et [3] du tableau 1 présentent les taux de change au 1<sup>er</sup> janvier 2017 et au 1<sup>er</sup> décembre 2017; il s'agit de la moyenne des périodes de trois mois se terminant fin décembre 2016 et fin novembre 2017, respectivement.

- 
14. Dans 13 des 55 pays et zones figurant dans le tableau 1, la monnaie locale s'est dépréciée par rapport au dollar E.-U. entre le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et le 1<sup>er</sup> novembre 2017. Dans 10 pays et zones, il n'y a pas eu de changement parce que la monnaie utilisée était soit le dollar, soit une devise ayant un taux de change fixe par rapport au dollar. Dans les 32 pays restants, la monnaie locale s'est appréciée par rapport au dollar pendant cette période.

## **5. Pouvoir d'achat du dollar E.-U. au 1<sup>er</sup> décembre 2017 par rapport au 1<sup>er</sup> janvier 2017**

15. La dernière colonne du tableau 1 montre combien il fallait de dollars E.-U., le 1<sup>er</sup> décembre 2017, dans les 55 pays et zones pour avoir le pouvoir d'achat de 614 dollars E.-U. au 1<sup>er</sup> janvier 2017. Dans chaque cas, pour obtenir ce chiffre, on a converti 614 dollars E.-U. en monnaie locale au taux de change du 1<sup>er</sup> janvier 2017 (en appliquant le taux moyen d'octobre à décembre 2016), puis tenu compte de l'inflation cumulée entre le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et le 1<sup>er</sup> décembre 2017 (c'est-à-dire en se fondant sur la variation relative de l'indice des prix à la consommation entre janvier 2017 et décembre 2017). Enfin, on a reconverti en dollars E.-U. le chiffre obtenu en utilisant le taux du 1<sup>er</sup> décembre 2017 (en appliquant le taux de change moyen de septembre à novembre 2017).

16. Prenons l'exemple de la France:

1. Conversion de 614 dollars E.-U. en monnaie locale (euro) au taux du 1<sup>er</sup> janvier 2017:  
= 614 dollars x 0,945 <sup>6</sup> (0,945 étant le taux de change moyen sur trois mois d'octobre à décembre 2016)  
= 580,230 euros
2. Ajustement de cette valeur pour tenir compte de l'inflation cumulée entre janvier 2017 et décembre 2017:  
= (580,230 euros x 100,908)/100 (100,908 pour cent étant l'augmentation des prix au cours de la période)  
= 585,498 euros
3. Reconversion en dollars E.-U. au taux du 1<sup>er</sup> décembre 2017:  
= 585,498 euros/0,850 (0,850 étant le taux de change moyen de septembre à novembre 2017)  
= 688,758 dollars E.-U.

17. Dans chaque pays ou zone considéré, l'effet conjugué de l'évolution des taux de change et des prix sur le pouvoir d'achat au 1<sup>er</sup> décembre 2017, par rapport au pouvoir d'achat de 614 dollars E.-U. au 1<sup>er</sup> janvier 2017, dépend de l'importance relative de ces deux facteurs. Dans la majorité des pays et zones, le montant en dollars E.-U. nécessaire au 1<sup>er</sup> décembre 2017 pour avoir le pouvoir d'achat du 1<sup>er</sup> janvier 2017 a augmenté. Il fallait davantage de dollars E.-U. dans 47 pays et zones et moins de dollars E.-U. dans 8 pays et zones (Antigua-et-Barbuda, les Iles Marshall, le Japon, le Libéria, le Myanmar, les Philippines, la République islamique d'Iran et la Turquie) pour maintenir le même pouvoir d'achat. Dans 2 de ces 47 pays, il fallait plus de 710 dollars E.-U.

<sup>6</sup> Les chiffres donnés dans cet exemple sont arrondis à trois chiffres après la virgule.

## 6. Evolution du pouvoir d'achat de 614 dollars E.-U. entre le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et le 1<sup>er</sup> décembre 2017 dans certains pays et zones

18. Afin d'obtenir la valeur médiane du pouvoir d'achat dans les pays et zones sélectionnés, le tableau 2 présente les chiffres qui figurent au tableau 1, colonne [4], en ordre croissant de pouvoir d'achat. Un coefficient de pondération de un est appliqué pour les pays et les zones comptant moins de 10 000 gens de mer, et de deux pour ceux comptant 10 000 gens de mer ou plus, comme le prévoit la résolution de 1991. Le pouvoir d'achat médian (pondération cumulée de 41,5) correspond à la moyenne entre celui de la Norvège (646,99 dollars E.-U.) et celui de Singapour (647,50 dollars E.-U.), soit **647,24 dollars E.-U.**

19. Il n'y a pas eu de hausse sensible du niveau général des prix, à quelques exceptions près. La hausse de la médiane servant à fixer la nouvelle base est due pour l'essentiel à la dépréciation du dollar E.-U. par rapport aux devises locales.

**Tableau 2. Pays et zones classés par ordre croissant du pouvoir d'achat, et pondérations correspondantes**

| Pays ou zone                    | Pouvoir d'achat en dollars E.-U. équivalant le 1 <sup>er</sup> déc. 2017 à 614 dollars E.-U. au 1 <sup>er</sup> janv. 2017 | Coefficient de pondération | Pondération cumulée |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------|
| Libéria                         | 552,05                                                                                                                     | 1                          | 1                   |
| Myanmar                         | 604,13                                                                                                                     | 2                          | 3                   |
| Turquie                         | 607,33                                                                                                                     | 2                          | 5                   |
| Philippines                     | 610,65                                                                                                                     | 2                          | 7                   |
| Japon                           | 611,93                                                                                                                     | 2                          | 9                   |
| Iles Marshall                   | 612,32                                                                                                                     | 1                          | 10                  |
| Iran, République islamique d'   | 612,36                                                                                                                     | 2                          | 12                  |
| Antigua-et-Barbuda              | 612,60                                                                                                                     | 1                          | 13                  |
| Bahamas                         | 615,69                                                                                                                     | 1                          | 14                  |
| Panama                          | 615,78                                                                                                                     | 2                          | 16                  |
| Koweït                          | 617,11                                                                                                                     | 1                          | 17                  |
| Hong-kong, Chine                | 617,11                                                                                                                     | 1                          | 18                  |
| Arabie saoudite                 | 617,68                                                                                                                     | 1                          | 19                  |
| Viet Nam                        | 618,81                                                                                                                     | 2                          | 21                  |
| Belize                          | 619,40                                                                                                                     | 1                          | 22                  |
| Iles Caïmanes (Royaume-Uni)     | 620,48                                                                                                                     | 1                          | 23                  |
| Cambodge                        | 622,36                                                                                                                     | 2                          | 25                  |
| Indonésie                       | 623,42                                                                                                                     | 2                          | 27                  |
| Bermudes (Royaume-Uni)          | 625,73                                                                                                                     | 1                          | 28                  |
| Etats-Unis                      | 627,32                                                                                                                     | 2                          | 30                  |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines | 629,62                                                                                                                     | 1                          | 31                  |
| Sri Lanka                       | 635,01                                                                                                                     | 2                          | 33                  |

| Pays ou zone             | Pouvoir d'achat en dollars E.-U.<br>équivalent le 1 <sup>er</sup> déc. 2017<br>à 614 dollars E.-U. au 1 <sup>er</sup> janv. 2017 | Coefficient<br>de pondération | Pondération cumulée |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|
| Brésil                   | 638,09                                                                                                                           | 2                             | 35                  |
| Pakistan                 | 639,01                                                                                                                           | 2                             | 37                  |
| Chine (Rép. pop. de)     | 645,08                                                                                                                           | 2                             | 39                  |
| <b>Norvège</b>           | <b>646,99</b>                                                                                                                    | <b>2</b>                      | <b>41</b>           |
| <b>Singapour</b>         | <b>647,50</b>                                                                                                                    | <b>1</b>                      | <b>42</b>           |
| Corée, République de     | 652,02                                                                                                                           | 2                             | 44                  |
| Chili                    | 652,76                                                                                                                           | 2                             | 46                  |
| Roumanie                 | 654,23                                                                                                                           | 2                             | 48                  |
| Taïwan, Chine            | 658,60                                                                                                                           | 1                             | 49                  |
| Canada                   | 660,63                                                                                                                           | 1                             | 50                  |
| Gibraltar                | 662,07                                                                                                                           | 1                             | 51                  |
| Thaïlande                | 664,50                                                                                                                           | 2                             | 53                  |
| Malaisie                 | 665,70                                                                                                                           | 2                             | 55                  |
| Ukraine                  | 673,30                                                                                                                           | 2                             | 57                  |
| Inde                     | 677,14                                                                                                                           | 2                             | 59                  |
| Russie, Fédération de    | 678,39                                                                                                                           | 2                             | 61                  |
| Suède                    | 680,42                                                                                                                           | 1                             | 62                  |
| Chypre                   | 680,74                                                                                                                           | 1                             | 63                  |
| Royaume-Uni              | 681,45                                                                                                                           | 2                             | 65                  |
| Ile de Man (Royaume-Uni) | 682,02                                                                                                                           | 1                             | 66                  |
| Danemark                 | 683,33                                                                                                                           | 1                             | 67                  |
| Grèce                    | 683,43                                                                                                                           | 1                             | 68                  |
| Italie                   | 685,98                                                                                                                           | 2                             | 70                  |
| Malte                    | 686,83                                                                                                                           | 1                             | 71                  |
| Belgique                 | 687,19                                                                                                                           | 1                             | 72                  |
| Croatie                  | 687,94                                                                                                                           | 2                             | 74                  |
| France                   | 688,76                                                                                                                           | 1                             | 75                  |
| Allemagne                | 689,46                                                                                                                           | 1                             | 76                  |
| Pays-Bas                 | 691,29                                                                                                                           | 1                             | 77                  |
| Bulgarie                 | 691,89                                                                                                                           | 2                             | 79                  |
| Portugal                 | 692,88                                                                                                                           | 1                             | 80                  |
| Pologne                  | 707,99                                                                                                                           | 2                             | 82                  |
| Espagne                  | 710,56                                                                                                                           | 1                             | 83                  |
| <b>Médiane</b>           | <b>647,24</b>                                                                                                                    | <b>41,5</b>                   | <b>83</b>           |

20. Chaque fois que le chiffre du salaire a été actualisé, les membres armateurs et les membres gens de mer de la Commission paritaire maritime se sont, après délibération, mis d'accord sur un chiffre différent de la médiane. Le tableau 3 indique ces écarts entre les chiffres, de 1970 à 2018.

**Tableau 3. Révision du salaire minimum, de 1970 à 2018**

| Année | Médiane calculée à partir<br>de la formule (en dollars E.-U.) | Salaire minimum fixé<br>par la Commission<br>paritaire maritime<br>(en dollars E.-U.) | Ecart entre le montant<br>fixé par la Commission<br>paritaire maritime et la<br>médiane<br>(en pourcentage<br>de la médiane) |
|-------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1970  | 84,91                                                         | 100                                                                                   | 17,70                                                                                                                        |
| 1972  | 109,20                                                        | 115                                                                                   | 5,30                                                                                                                         |
| 1976  | 178,82                                                        | 187                                                                                   | 4,60                                                                                                                         |
| 1980  | 259,24                                                        | 276                                                                                   | 6,50                                                                                                                         |
| 1984  | 232,75                                                        | 276                                                                                   | 18,60                                                                                                                        |
| 1987  | 280,88                                                        | 286                                                                                   | 1,80                                                                                                                         |
| 1991  | 352,00                                                        | 356                                                                                   | 1,10                                                                                                                         |
| 1995  | 366,68                                                        | 385                                                                                   | 5,00                                                                                                                         |
| 1996  | 408,23                                                        | 435                                                                                   | 6,60                                                                                                                         |
| 2001  | 399,29                                                        | 450*                                                                                  | 12,70                                                                                                                        |
|       |                                                               | 465*                                                                                  | 16,50                                                                                                                        |
| 2003  | 500,38                                                        | 500                                                                                   | 0                                                                                                                            |
| 2006  | 543,49                                                        | 515; 530; 545**                                                                       | 0                                                                                                                            |
| 2009  | 713,74                                                        | Aucun accord                                                                          | –                                                                                                                            |
| 2011  | 710,81                                                        | 555; 568; 585***                                                                      | –                                                                                                                            |
| 2014  | 574,63                                                        | 585; 592; 614****                                                                     | –                                                                                                                            |
| 2016  | 539,15                                                        | 614*****                                                                              | 13,88                                                                                                                        |
| 2018  | 647,24                                                        |                                                                                       |                                                                                                                              |

Notes:

\* Voir le paragraphe 3 de la résolution adoptée par la Commission paritaire maritime à sa 29<sup>e</sup> session (2001).

\*\* Le salaire minimum de base a été actualisé et porté à 515 dollars E.-U. à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2007, à 530 dollars à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2008 et à 545 dollars à compter du 31 décembre 2008. Ce dernier montant a servi de base à la mise à jour du salaire minimum.

\*\*\* Le salaire minimum de base a été actualisé et porté à 555 dollars E.-U. à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2012, à 568 dollars à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2013 et à 585 dollars à compter du 31 décembre 2013. Ce dernier montant a servi de base à la mise à jour du salaire minimum.

\*\*\*\* Le salaire minimum de base a été actualisé et porté à 585 dollars E.-U. à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014, à 592 dollars à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2015 et à 614 dollars à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2016. Ce dernier montant a servi de base à la mise à jour du salaire minimum.

\*\*\*\*\* La Sous-commission sur les salaires des gens de mer de la Commission paritaire maritime a noté que, en 2016, il n'y a pas eu d'accord visant à augmenter le montant du salaire mensuel minimum de l'OIT pour les matelots qualifiés et que le montant actuel, soit 614 dollars, serait appliqué.





---

## Annexe I

### **Dispositions pertinentes de la recommandation (n° 187) sur les salaires et la durée du travail des gens de mer et les effectifs des navires, 1996**

#### **IV. *Montant du salaire ou de la solde de base mensuels minima des matelots qualifiés***

9. Aux fins des dispositions qui suivent, l'expression «matelot qualifié» désigne tout marin qui est censé posséder la compétence professionnelle nécessaire pour remplir toute tâche dont l'exécution peut être exigée d'un matelot affecté au service du pont autre que celle du personnel de maîtrise ou spécialisé, ou tout marin défini comme matelot qualifié au regard de la législation ou de la pratique nationales ou en vertu d'une convention collective.

10. Le salaire ou la solde de base pour un mois civil de service d'un matelot qualifié ne devrait pas être inférieur au montant établi périodiquement par la Commission paritaire maritime ou par un autre organe autorisé à le faire par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail. Sur décision du Conseil d'administration, le Directeur général du Bureau international du Travail notifiera toute révision du montant ainsi établi aux Membres de l'Organisation internationale du Travail. Ce montant a été fixé par la Commission paritaire maritime le 1<sup>er</sup> janvier 1995 à 385 dollars des Etats-Unis d'Amérique.

11. Rien dans cette partie de la recommandation ne devrait être interprété comme affectant les accords entre les armateurs, ou leurs organisations, et les organisations de gens de mer, en ce qui concerne la réglementation des termes et conditions minima d'emploi, sous réserve que ces conditions soient reconnues par l'autorité compétente.

---

## Annexe II

### Dispositions pertinentes de la convention du travail maritime, 2006: Principe directeur B2.2.1 a) et principe directeur B2.2.4

#### *PRINCIPE DIRECTEUR B2.2 – SALAIRES*

##### *PRINCIPE DIRECTEUR B2.2.1 – DÉFINITIONS PARTICULIÈRES*

1. Aux fins du présent principe directeur:
  - a) *matelot qualifié* désigne tout marin qui est jugé posséder la compétence professionnelle nécessaire pour remplir toute tâche dont l'exécution peut être exigée d'un matelot affecté au service du pont, autre que les tâches du personnel d'encadrement ou spécialisé, ou tout marin défini comme tel par la législation ou la pratique nationale ou en vertu d'une convention collective;
- [...]

##### *PRINCIPE DIRECTEUR B2.2.4 – MONTANT MENSUEL MINIMUM DU SALAIRE OU DE LA SOLDE DE BASE DES MATELOTS QUALIFIÉS*

1. Le salaire ou la solde de base pour un mois civil de service d'un matelot qualifié ne devrait pas être inférieur au montant établi périodiquement par la Commission paritaire maritime ou par un autre organe autorisé à le faire par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail. Sur décision du Conseil d'administration, le Directeur général notifiera toute révision du montant ainsi établi aux Membres de l'Organisation.
2. Rien dans le présent principe directeur ne devrait être interprété comme affectant les accords entre les armateurs, ou leurs organisations, et les organisations de gens de mer en ce qui concerne la réglementation des conditions minimales d'emploi, sous réserve que ces conditions soient reconnues par l'autorité compétente.

---

## Annexe III

### Résolution concernant le salaire minimum de l'OIT pour les matelots qualifiés, adoptée à la 26<sup>e</sup> session de la Commission paritaire maritime (octobre 1991)

La Commission paritaire maritime de l'Organisation internationale du Travail,

S'étant réunie à Genève, en sa 26<sup>e</sup> session, du 17 au 25 octobre 1991;

Considérant le rapport préparé par le Bureau international du Travail sur la recommandation (n° 109) sur les salaires, la durée du travail à bord et les effectifs, 1958;

Considérant aussi que la formule qui a été utilisée pour réviser le montant du salaire minimum contenu dans la recommandation n° 109 a déjà fait l'objet de critiques, en plusieurs occasions, par les gens de mer et les armateurs;

Notant également que les fluctuations de devises ont rendu plus approximative encore l'application de la formule actuelle,

Considère que la formule utilisée pour réviser le salaire minimum devrait être amendée,

Demande donc au Conseil d'administration du Bureau international du Travail de prendre des mesures concernant les propositions suivantes dont ont convenu les membres armateurs et les membres gens de mer de la Commission paritaire maritime, au sujet d'une formule révisée pour actualiser le salaire minimum des matelots qualifiés.

#### Formule révisée

Le mécanisme et la procédure permettant la révision périodique du salaire minimum de base des matelots qualifiés devront être réexaminés:

- a) afin de fournir une liste plus représentative de 44 pays et zones incluant les nations dotées d'une flotte de navires de commerce d'au moins 2 millions de tonneaux de jauge brute ou les pays et zones principaux fournisseurs de gens de mer. La nouvelle liste de pays et zones comprend:

|                 |                      |          |             |
|-----------------|----------------------|----------|-------------|
| Allemagne       | Chypre               | Iran     | Pays-Bas    |
| Arabie saoudite | Corée, République de | Israël   | Philippines |
| Argentine       | Danemark             | Italie   | Pologne     |
| Australie       | Espagne              | Japon    | Portugal    |
| Bahamas         | Etats-Unis           | Libéria  | Roumanie    |
| Bangladesh      | France               | Malaisie | Royaume-Uni |
| Belgique        | Gibraltar            | Malte    | Singapour   |
| Bermudes        | Grèce                | Myanmar  | Sri Lanka   |
| Brésil          | Hong-kong            | Norvège  | Turquie     |
| Canada          | Inde                 | Panama   | URSS        |
| Chine           | Indonésie            | Pakistan | Yougoslavie |

- b) afin d'atténuer l'effet à court terme des fluctuations considérables des taux de change. La formule fera la moyenne des taux de change du dollar des Etats-Unis pendant les trois derniers mois (par exemple pour la 26<sup>e</sup> session, la moyenne de mars à mai 1991);

- c) la formule devra mesurer les changements survenus dans les prix à la consommation pour une période de quatre ans jusqu'au mois des données les plus récentes (par exemple pour la 26<sup>e</sup> session, si les chiffres sont disponibles, mai 1987 sera le mois de base et mai 1991

---

constituera la période de mesure). A l'avenir, la période de mesure correspondra à la période écoulée entre ajustements;

- d) la formule devra inclure une pondération sur la base du nombre total de gens de mer dans différents pays, selon un indice égal à un pour les pays comptant moins de 10 000 gens de mer, à deux pour les pays de 10 000 gens de mer ou davantage, les chiffres devant être déterminés par une enquête du Bureau international du Travail;
- e) la question concernant la productivité devrait être abordée lorsque la Commission paritaire maritime ou la Commission bipartite sur les salaires se réuniront et si, au terme d'une réflexion commune, les deux parties estiment que des hausses de productivité ont eu lieu depuis la mise en place du dernier ajustement, un pourcentage approprié devrait faire l'objet d'un accord et être ajouté au nouveau montant du salaire calculé selon la formule.

### ***Révision périodique***

Il a été convenu de convoquer une commission bipartite restreinte sur le salaire, composée de six représentants des armateurs et de six représentants des gens de mer, tous les deux ans, entre les sessions de la Commission paritaire maritime, afin de mettre à jour le salaire minimum de l'OIT pour les matelots qualifiés, conformément à la formule prescrite, étant entendu que cette commission ne pourra être convoquée les années précédant les sessions de la Commission paritaire maritime.

### ***Mise à jour des montants du salaire minimum***

Les montants actuels de 286 dollars des Etats-Unis et de 176 livres sterling remontant à octobre 1987 seront mis à jour pour atteindre des montants équivalant à 335 dollars des Etats-Unis et 196 livres sterling dès le 25 octobre 1991, et 356 dollars des Etats-Unis et 208 livres sterling dès le 25 octobre 1992. Le montant de base servant au nouveau calcul devrait être de 356 dollars dès le 25 octobre 1991, en appliquant la formule prescrite ci-dessus.

---

## Annexe IV

### Résolution concernant le montant mensuel minimum du salaire ou de la solde de base des matelots qualifiés

La Sous-commission sur les salaires des gens de mer de la Commission paritaire maritime, S'étant réunie à Genève du 6 au 7 avril 2016;

Ayant examiné le rapport préparé par le Bureau international du Travail sur la mise à jour du salaire mensuel minimum pour les matelots qualifiés;

Ayant noté que la Sous-commission sur les salaires des gens de mer s'était mise d'accord, lors de sa réunion du 26 au 27 février 2014, sur un salaire mensuel minimum de 592 dollars E.-U. à dater du 1<sup>er</sup> janvier 2015 et de 614 dollars E.-U. à dater du 1<sup>er</sup> janvier 2016;

Rappelant la recommandation (n° 187) sur les salaires et la durée du travail des gens de mer et les effectifs des navires, 1996, en particulier le paragraphe 10, ainsi que le principe directeur B2.2, et notamment le principe directeur B2.2.4, de la convention du travail maritime, 2006;

Notant que la recommandation et la convention établissent que le nombre d'heures de travail hebdomadaires couvertes par le salaire mensuel minimum ne doit pas excéder 48;

Notant que le montant accordé lors de précédentes réunions n'a pas toujours égalé le chiffre indiqué par la formule, étant donné que le processus prend en compte d'autres facteurs;

Réaffirmant que le principal objectif du salaire mensuel minimum pour les matelots qualifiés, tel qu'approuvé par la Sous-commission sur les salaires des gens de mer de la Commission paritaire maritime, est de fournir un filet de sécurité international qui protège le travail décent des gens de mer ou contribue à l'instaurer;

Réaffirmant le soutien du rôle de la Commission paritaire maritime et considérant que son rôle et son importance en tant que mécanisme pour établir l'agenda de l'industrie maritime restent d'actualité;

Rappelant la résolution concernant le salaire minimum de l'OIT pour les matelots qualifiés, adoptée à la 26<sup>e</sup> session de la Commission paritaire maritime (octobre 1991),

1. Affirme que le mécanisme actuel, y compris la formule, comme le prévoit la résolution concernant le salaire minimum de l'OIT pour les matelots qualifiés adoptée à la 26<sup>e</sup> session de la Commission paritaire maritime (octobre 1991), doit être maintenu jusqu'à ce qu'une nouvelle solution fasse l'objet d'un accord,

2. Note qu'il n'y a pas eu d'accord visant à augmenter le montant du salaire mensuel minimum de l'OIT pour les matelots qualifiés et que le montant actuel, soit 614 dollars E.-U., sera appliqué,

3. Considère que le montant de 614 dollars E.-U. à dater du 1<sup>er</sup> janvier 2017 doit constituer la base de tout nouveau calcul,

4. Fait observer que le montant du salaire mensuel minimum est convenu sans préjudice de négociations collectives ou de l'adoption d'un salaire d'un montant supérieur dans le cadre d'autres dispositifs internationaux de fixation des salaires,

5. Invite le Conseil d'administration à convoquer une réunion de la sous-commission lors du premier semestre 2018 aux fins d'actualiser le salaire mensuel minimum avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2019, et par la suite tous les deux ans, et à demander à la sous-commission de faire rapport directement au Conseil d'administration.

## Annexe V

### Principaux pays et zones maritimes (comptant plus de 2 millions de tonneaux de jauge brute en 2017) et principaux fournisseurs de gens de mer (plus de 10 000 en 2015)

| Pays ou zone                  | Nombre de gens de mer, 2015 | Tonneaux de jauge brute, 2017 | Coefficient de pondération |
|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| Antigua-et-Barbuda            | –                           | 7 480 803                     | 1                          |
| Bahamas                       | –                           | 59 182 139                    | 1                          |
| Belgique                      | –                           | 4 993 800                     | 1                          |
| Belize                        | –                           | 2 036 873                     | 1                          |
| Bermudes (Royaume-Uni)        | –                           | 10 862 987                    | 1                          |
| Brésil                        | 28 746                      | 3 166 170                     | 2                          |
| Bulgarie                      | 33 269                      | –                             | 2                          |
| Cambodge                      | 20 057                      | –                             | 2                          |
| Canada                        | –                           | 2 908 551                     | 1                          |
| Iles Caïmanes (Royaume-Uni)   | –                           | 3 985 827                     | 1                          |
| Chili                         | 11 911                      | –                             | 2                          |
| Chine                         | 243 635                     | 45 416 722                    | 2                          |
| Taïwan, Chine                 | –                           | 3 669 895                     | 1                          |
| Croatie                       | 27 246                      | –                             | 2                          |
| Chypre                        | –                           | 21 724 652                    | 1                          |
| Danemark                      | –                           | 15 482 336                    | 1                          |
| France                        | –                           | 6 323 079                     | 1                          |
| Allemagne                     | –                           | 9 618 863                     | 1                          |
| Gibraltar                     | –                           | 2 519 736                     | 1                          |
| Grèce                         | –                           | 40 868 971                    | 1                          |
| Hong-kong, Chine              | –                           | 107 076 112                   | 1                          |
| Inde                          | 86 084                      | 10 635 701                    | 2                          |
| Indonésie                     | 143 702                     | 14 948 699                    | 2                          |
| Iran, République islamique d' | 17 654                      | 4 354 817                     | 2                          |
| Ile de Man (Royaume-Uni)      | –                           | 15 514 112                    | 1                          |
| Italie                        | 34 486                      | 16 133 555                    | 2                          |
| Japon                         | 25 458                      | 24 579 000                    | 2                          |
| Corée, République de          | 28 168                      | 11 083 043                    | 2                          |
| Koweït                        | –                           | 2 812 824                     | 1                          |
| Libéria                       | –                           | 138 735 562                   | 1                          |
| Malaisie                      | 35 000                      | 7 406 626                     | 2                          |
| Malte                         | –                           | 67 315 297                    | 1                          |
| Iles Marshall                 | –                           | 132 877 581                   | 1                          |
| Myanmar                       | 26 041                      | –                             | 2                          |

| Pays ou zone                       | Nombre de gens de mer,<br>2015 | Tonneaux de jauge brute,<br>2017 | Coefficient<br>de pondération |
|------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| Pays-Bas                           | –                              | 7 024 393                        | 1                             |
| Norvège                            | 33 701                         | 17 387 174                       | 2                             |
| Pakistan                           | 12 168                         | –                                | 2                             |
| Panama                             | 25 141                         | 220 827 125                      | 2                             |
| Philippines                        | 215 500                        | 4 633 472                        | 2                             |
| Pologne                            | 32 189                         | –                                | 2                             |
| Portugal                           | –                              | 12 163 926                       | 1                             |
| Roumanie                           | 16 000                         | –                                | 2                             |
| Russie, Fédération de              | 97 061                         | 8 887 014                        | 2                             |
| Arabie saoudite                    | –                              | 3 240 300                        | 1                             |
| Singapour                          | –                              | 82 435 023                       | 1                             |
| Espagne                            | –                              | 2 718 893                        | 1                             |
| Sri Lanka                          | 21 793                         | –                                | 2                             |
| Saint-Vincent-et-les<br>Grenadines | –                              | 2 257 301                        | 1                             |
| Suède                              | –                              | 2 269 908                        | 1                             |
| Thaïlande                          | 12 454                         | 3 380 589                        | 2                             |
| Turquie                            | 38 985                         | 5 793 699                        | 2                             |
| Ukraine                            | 69 000                         | –                                | 2                             |
| Royaume-Uni                        | 14 780                         | 14 757 642                       | 2                             |
| Etats-Unis                         | 33 218                         | 11 474 034                       | 2                             |
| Viet Nam                           | 32 445                         | 4 571 540                        | 2                             |
| <b>Total</b>                       | <b>1 415 892</b>               | <b>1 197 536 366</b>             |                               |
| Total mondial                      | 1 647 494                      | 1 248 583 186                    |                               |
| <i>Pourcentage</i>                 | <i>85,94</i>                   | <i>95,91</i>                     |                               |

Note: Danemark, France, Norvège, Portugal et Espagne: le tonnage inclut les chiffres du registre international; les pays ont un coefficient de pondération de deux lorsqu'ils figurent sur la liste des principaux fournisseurs de gens de mer, et de un dans le cas contraire.